

**KÖZVILÁGÍTÁSI CÉLÚ ESZKÖZÖK  
ÜZEMELTETÉSI ÉS KARBANTARTÁSI SZERZŐDÉSE**

**SZERZŐDÉS AZONOSÍTÓJA:  
2012/65/01**

**1. SZERZŐDŐ FELEK**

Jelen Szerződés létrejött

egyrésről

1.1 a közvilágításra jogszabály alapján kötelezett személy (továbbiakban: Közvilágításra Kötelezett):

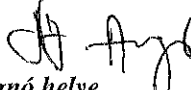
Hivatalos megnevezése:	<b>DUNASZENTBENEDEK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA</b>	
Székhelye:	irányítószám:	<b>6333</b>
	település:	<b>DUNASZENTBENEDEK</b>
	közterület és házszám:	<b>Kossuth u. 57.</b>
Képviselőre jogosult neve és beosztása:	<b>VARGYAS MIHÁLY Polgármester</b>	
Számlavezető pénzintézete neve:	<b>OTP Bank Nyrt.</b>	
Pénzforgalmi bankszámlaszáma:	<b>11732040-15337362</b>	

másrésről

1.2 a közvilágítási célú eszközök üzemeltetését és karbantartását szolgáltató jogi személy (továbbiakban: Szolgáltató):

Hivatalos megnevezése:	<b>EDF DÉMÁSZ Zrt.</b>	
Székhelye:	irányítószám:	<b>6720</b>
	település:	<b>Szeged</b>
	közterület és házszám:	<b>Klauzál tér 9.</b>
Képviselőre jogosult neve és beosztása:	<b>ANGER OTTÓ BÉLA – Önkormányzati Kapcsolattartó Irodavezető KALMÁR SÁNDOR – Kereskedelmi Controlling és Portfólió Elemzési Osztályvezető</b>	
Számlavezető pénzintézete neve:	<b>ING Bank N. V. Magyarországi fióktelepe</b>	
Számlavezető pénzintézet swift kódja:	<b>INGBHUHB</b>	
Pénzforgalmi bankszámlaszáma:	<b>13700016-02799029-00000000</b>	

általában egy személyben Fél,  
együttesen Felek között,

  
szignó helye

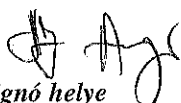
a Szerződés tárgyában (együttesen továbbiakban: Szerződés).

## 2 SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1 A Szolgáltató a Közvilágításra Kötelezett teljes közigazgatási területén a Közvilágítási célú Eszközöket a Megrendelővel kötött Szerződés szerinti teljesítés, elszámolás és a Megrendelő által pénzügyileg teljesített Szolgáltatási Díj ellenében Üzemelteti és Karbantartja a Minőségi Megfelelés szerint (továbbiakban: Szolgáltatás).

## 3 NYILATKOZATOK

- 3.1 Felek nyilatkoznak, hogy Szerződés megkötéséhez szükséges mindennemű felhatalmazással és megfelelő képviseleti (cégjegyzési) jogosultsággal rendelkeznek.
- 3.2 Felek nyilatkoznak, hogy az általuk képviselt jogi személyek mindenben megfelelnek a jogszabályok által megkövetelt feltételeknek, ezeknek megfelelően működnek és az erre illetékes közhiteles nyilvántartásban be vannak jegyezve, mely nyilvántartási adataikat a jogszabályok szerint megfelelő időben aktualizálják.
- 3.3 Felek nyilatkoznak továbbá, hogy Szerződés aláírásának napján ellenük nincsen folyamatban illetve nem indult csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás, illetve nem állnak csődgondnokság vagy egyéb cselekvőképességet korlátozó avagy kizáró gondnokság alatt, pénzforgalmi számlájukat nem terheli zárolás vagy egyéb korlátozás és ilyen eljárás illetve helyzet bekövetkezéséről nincsen tudomásuk. Felek visszavonhatatlanul vállalják, hogy amennyiben ilyen eljárás vagy helyzet bekövetkezéséről tudomást szereznek, az ilyen tudomásszerzést követően a lehető leghamarabb ésszerű időn belül írásos formában értesítik egymást.
- 3.4 Szolgáltató kijelenti, hogy a Szerződés szövegét kizárólag a Megrendelő részére és felhasználására adja át. Megrendelő kötelezi magát, hogy a Szerződés szövegét és az abban foglalt információkat kizárólag az arra illetékes megbízottjai (munkavállalói) (továbbiakban: Illetékes Személy) részére adja át, valamint felhívja figyelmüket a Szerződés és az abban foglalt információk bizalmas üzleti jellegére és az annak megfelelő bizalmas kezelésére. Szolgáltató semmilyen körülmények között nem járul hozzá, hogy a Szerződést részben vagy egészében Illetékes Személyeken kívül harmadik fél részére átadják, illetve bármilyen formában megismerhetővé tegyék (továbbiakban: Nyilvánosságra Hozatal). Amennyiben Megrendelő, illetve Illetékes Személy jogszabály vagy hatósági határozat alapján ilyen Nyilvánosságra Hozatalra köteles, ez esetben Megrendelő erről előzetesen írásban tájékoztatja Szolgáltatót az ilyen jogszabályra vagy határozatra való pontos hivatkozással. A fentiektől eltekintve Megrendelő a Szerződést és az abban foglalt információkat kizárólag Szolgáltató előzetes írásos engedélyével Hozhatja Nyilvánosságra.
- 3.5 Megrendelő tisztában van azzal, hogy a Szerződés illetve Szolgáltatás csak abban az esetben teljesíthető Szolgáltató által, amennyiben Megrendelő jogilag érvényes és hatályos közvilágítási célú villamosenergia-ellátási szerződést kötött a jogszabályok alapján erre jogosult engedéllyel továbbá Megrendelő jogilag érvényes és hatályos hálózati csatlakozási- és használati szerződéseket kötött a jogszabályok alapján erre jogosult engedéllyel továbbá Megrendelő fizeti a Szerződésben meghatározott mindennemű díjakat továbbá (megfelelő esetben) Megrendelő használati szerződést

  
szignó helye

kötött a Szolgáltató vagy harmadik személy tulajdonában lévő olyan eszközökre, melyek használata révén a közvilágítási közfeladat megvalósul.

#### 4 HATÁLYBALÉPÉS

- 4.1 Felek jelen Szerződést 2013. január 01. (továbbiakban: Hatályba Lépés Napja) – 2019. április 30. (továbbiakban: Lejárat Napja) időtartamra kötik (továbbiakban összességében: Szerződéses Időszak).
- 4.2 Felek minden kötelező érvényű vállalás kizárása mellett kijelentik, hogy jelen Szerződést a Felek egybehangzó akarata szerint, ilyen tartalmú írásos megállapodás alapján a Szerződéses Időszak bármelyik napján további előre meg nem határozott időszakra – de mindenképpen a Lejárat Napja utáni időszakra vonatkozóan – meghosszabbíthatják.
- 4.3 Felek egyértelműen kijelentik, hogy jelen Szerződést teljes mértékben megismerték, a Szerződés aláírásának napjával hatályban lévő vonatkozó jogszabályokkal és egyéb szabályokkal tisztában vannak, és jelen Szerződést minden befolyástól mentesen, szabad és egybehangzó akaratukból írják alá.
- 4.4 Felek biztosítják egymást, hogy a Szerződés hatályba lépését semmilyen módon és hivatkozással nem gátolják.
- 4.5 Felek megerősítik, hogy a Szerződésből fakadó jogokat és kötelezettségeket teljesítik és egymással a legmesszemenőkig együttműködnek, az esetleges vitás eseteket jóhiszeműen, egymásra tekintettel, megfelelően ésszerű időn belül igyekeznek rendezni.
- 4.6 Felek vállalják, hogy a teljesítésekből és az elszámolásokból valamint pénzügyi teljesítésekből származó esetleges vitás ügyeket oly módon rendezik elsősorban, hogy a tényleges teljesítésnek, az erre alapozott elszámolásnak megfelelően illetve arányosan teljesítik pénzügyi teljesítéseiket is.

#### 5 ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

- 5.1 **Eszközök:** fényszolgáltatási illetve közvilágítási célú eszközök, berendezések, (aktív elemek) ideértve, de nem csak erre korlátozva: szerelőlapok, túláramvédelem, bekötővezeték, vezérlőszál, kandelláber, lámpakar, előtét, gyújtó, fázisjavító kondenzátor, elektronikus vezérlőegység, optikai elem, fényforrás, lámpatest (lámpatestház, bura, tömítés, fényvisszaverő felület, tükör, foglalat, vezetékezés, sorkapcsok)
- 5.2 **Fényszolgáltatás:** elsősorban és minden esetben a közvilágítási-, másodsorban és a Szerződésben foglaltak alapján akár a térvilágítási és a díszvilágítási célú fényszolgáltatás
- 5.3 **Közvilágítás:** olyan fényszolgáltatás, mely jogszabályban megfogalmazott, a települési önkormányzat vagy más fél által végzendő (kötelező) (köz)feladat
- 5.4 **Üzemeltetés és Karbantartás:** lásd 1.sz. Melléklet

  
szignó helye

  
szignó helye

- 5.5 **Szolgáltatás:** fényszolgáltatási célú Eszközök Üzemeltetése és Karbantartása
- 5.6 **Szolgáltató:** a Szerződésben a Szolgáltatás nyújtására szerződött gazdasági társaság valamint gazdasági társasági formában működő alvállalkozói
- 5.7 **Egyéb Fényszolgáltatás:** térvilágítás és díszvilágítás, mely nem közfeladat illetve jogszabály szerint nem kötelező feladat
- 5.8 **Közvilágításra Kötelezett:** az a személyiség, amely a közvilágítást jogszabály alapján közfeladatként látja el, valamint a Szolgáltatóval a Szolgáltatási Szerződést megkötő, a Szolgáltatási Díjat fizeti, a Szolgáltatóval a Szerződés alapján elszámol
- 5.9 **Közvilágítási Megbízott:** az a személyiség, amely a Közvilágításra Kötelezett szerződéses alapú megbízása (átruházása, engedményezése) alapján a közvilágítási közfeladatot ellátja, valamint a Szolgáltatóval a szolgáltatási Szerződést megkötő illetve a Szolgáltatási Díjat fizeti, a Szolgáltatóval a Szerződés alapján elszámol
- 5.10 **Szolgáltatási Díj:** az a Szerződéses díj, melyet a Megrendelő a Szolgáltató részére a Szerződés szerinti összegben, rendszerességgel illetve határidőben, a Szolgáltató által végzett teljesítés alapján kibocsátott számla alapján Szolgáltató részére pénzügyileg teljesít
- 5.11 **Csoportos Csere:** a fényforrásokat időközönként (vagyis megszabott hibaszázalék elérésekor) Szolgáltató lecseréli a tömeges meghibásodások megelőzése érdekében, melynek időpontját a Megrendelő előzetes tájékoztatásával a Szolgáltató határozza meg és a Szolgáltató a Csoportos Cserét a tájékoztatástól számított 6 naptári hónapon belül dokumentáltan elvégzi
- 5.12 **Közvilágítási Elosztási Díj:** villamos hálózati (azaz nem aktív) eszközök üzemeltetési-karbantartási és tökeköltségét fedező, 119/2007. (XII. 29.) GKM rendelet 6. szakasza illetve bármilyen, azonos szolgáltatási tartalomra vonatkozó, hatályos jogszabálya szerinti közvilágítási elosztási díj mindenkor hatályos összege
- 5.13 **Közvilágítási Elosztási Díj Szolgáltatások:** Közvilágítási célú hálózat napi ki- és bekapcsolás vezérlése; az Elosztói Közvilágítási Díj rendelet meghatározása szerinti közvilágítási hálózati berendezések karbantartása, javítása, cseréje, pótlása és üzemi eseményeinek nyilvántartása
- 5.14 **Fényforrás:** a lámpatestben elhelyezett, bármilyen technológiával működtetett világítótest, mely közvilágítási illetve egyéb fényszolgáltatási célú fényt szolgáltat
- 5.15 **Egyedi Hibajavítás:** a Csoportos Csere egyes időszakai között a lakosság illetve a Közvilágításra Kötelezett önkormányzati hivatala vagy Közvilágítási Megbízott szervezete vagy a Szolgáltató által a Szolgáltató ügyfélszolgálati csatornáin bejelentett nem üzemszerűen működő Eszközöket a Szolgáltató cseréli, javítja, pótolja, tisztítja
- 5.16 **Élet- és Vagyonvédelem:** a hiányzó részegységeket (kandeláber ajtók, lámpatest szerelvénytér fedlapok) valamint megsérült, hibás tartószerkezetet Csoportos Csere alkalmával teljeskörűen, egyébként egyedi hibabejelentés alapján a Szolgáltató pótolja illetve javítja, cseréli, különös tekintettel a feszültség alatt álló berendezésrészek zárt állapotának biztosítása érdekében

  
szignó helye

- 5.17 **Rendkívüli Események:** baleset, rongálás, egyéb károkozás, lopás, rendkívüli időjárás események
- 5.18 **Beszámoló:** a Szolgáltató által végzett hibajavításokról, csoportos cseréről, közvilágítási fejlesztésekről, a Szolgáltató által megismert rendkívüli eseményekről, a Szolgáltató által nyilvántartott lámpatest-leltárról, Szolgáltató helyzetéről, szervezeti felépítéséről, egyéb tevékenységeiről, az előző időszakra vonatkozóan, a Szolgáltató által készített a Közvilágításra Kötelezettnek illetve Megbízottnak címzett írásos beszámoló
- 5.19 **Minőségi Megfelelés:** Szolgáltató gondoskodik az Eszközökkel kapcsolatos események, tulajdoni viszonyok nyilvántartásáról, amellyel ellenőrizhető a vállalt Szolgáltatási minőség.
- 5.20 **Szolgáltatói Szankciók:** Település súlyos szerződésszegése esetében, Szolgáltató jogosult a Szolgáltatás felfüggesztésére, vagy Szerződés ellentételezés nélküli felmondására, valamint a közvilágítási célú villamosenergia szolgáltatás felfüggesztését kezdeményezni az illetékes Kereskedelmi Engedélyesnél vagy esetleg Elosztói Engedélyesnél.
- 5.21 **Kárlimit:** a közvilágítási célú Eszközökben bekövetkezett, szándékos károkozásra vagy vis maior eseményre visszavezethető károk helyreállításának költségét fedező pénzügyi keret, melyet Szolgáltató finanszíroz. A Kárlimit összege egy naptári évre vonatkozik a Szerződéses Időszak alatt, oly módon, hogy nem teljes naptári év esetén a Kárlimit összegét arányosan számolja Szolgáltató. A Kárlimit összegéig Szolgáltató saját költségére állítja helyre a fentebb hivatkozott károkat minden esetben az eredeti, károkozás előtti műszaki tartalommal. A Kárlimit göngyölhető a szolgáltatási időszak végéig. **Éves limit összeg: 50.000,-Ft, azaz Ötvenezer forint.**

## 6 SZOLGÁLTATÁS TARTALMA

- 6.1 Lásd 1.sz. Melléklet! Szolgáltató az 1.sz. Melléklet szerinti Szolgáltatást nyújtja Megrendelő részére, a Közvilágításra Kötelezett közigazgatási területén. Jelen Szerződés időbeli és területi hatálya a Szerződéses Időszak alatt fennáll Megrendelő és Szolgáltató között, a Fényszolgáltatás műszaki megoldásától valamint az Eszközök tulajdonjogától függetlenül.
- 6.2 Felek tudomásul veszik, hogy Szolgáltató jogosult alvállalkozó igénybevételére Szolgáltatás teljesítése során. Szolgáltató szavatolja, hogy az igénybevett alvállalkozó minden jogszabályi és egyéb szabályoknak megfelelően működő személy és annak munkájáért helytáll.
- 6.3 Szolgáltató vállalja, hogy a Szerződésben vállalt Szolgáltatást jó minőségben, megfelelő időben, az igényelt mennyiségnek megfelelően végzi el, így a Szerződés Időszakában az Eszközök állapota biztosítja, hogy a Fényszolgáltatás a Szerződésnek megfelelő lesz.

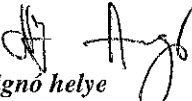
  
szignó helye

## 7 SZOLGÁLTATÁS MINŐSÉGI MEGFELELÉSE

- 7.1 Szolgáltató a Szerződésben illetve az 1.sz. Mellékletben részletezett Szolgáltatást a 2.sz. Mellékletben megadott Minőségi Megfelelés garantálásával teljesíti.
- 7.2 Minőségi Megfelelést a Felek 12 havonta (naptári évente) egy alkalommal vizsgálnak a Szolgáltató által készített Éves Beszámolóban foglaltak alapján.
- 7.3 Amennyiben Megrendelő vitatja az Éves Beszámolóban foglalt adatok helyességét, relevanciáját vagy bármely egyéb jellemzőjét, Megrendelő ilyen jellegű észrevételeit, kifogásait, megállapításait és indoklását írásban eljuttatja Szolgáltató részére.
- 7.4 A Felek vállalják, hogy a körülményekhez képest leghamarabb illetve ésszerű időn belül törekednek a szolgáltatás minőségi megfeleléséből származó vitás kérdés közös megegyezéssel lezárására.
- 7.5 Minőségi Megfelelés rendben, amennyiben Megrendelő az Éves Beszámoló kézhezvételét követő 30 azaz harminc naptári napon belül nem küld írásos kifogást Szolgáltató részére. Egyéb más esetben, Minőségi Megfelelésről Felek jegyzőkönyvet készítenek és írnak alá, mely az ebből származó esetleges elszámolás alapbizonylata lesz. Felek az ilyen elszámolás alapján, a jegyzőkönyv Felek általi legutolsó aláírási dátumától számított 30 naptári napon belül pénzügyileg elszámolnak egymással, de legkésőbb minden év július 31-ével bezárólag.
- 7.6 Minőségi Megfelelés értékeléshez szükséges adatbázisokba és nyilvántartásokba való betekintést a Megrendelő által írásban azonosított képviselője számára Szolgáltató lehetővé teszi.
- 7.7 Amennyiben a Közvilágításra Kötelezett által bármilyen mértékben illetve bármilyen módon tulajdonolt illetve irányított természetes vagy jogi személy, mint Közvilágítási Megbízott, a Szolgáltatás fizetője (vagy akár Szerződő fele), a Közvilágításra Kötelezett visszavonhatatlan, feltétel nélküli, egyetemleges készfizető kezességi garanciát (továbbiakban: Garancia) vállal Szolgáltató javára a Közvilágítási Megbízott által felhalmozott Szolgáltatási Díj hátralékokra. Az ilyen Garanciát a Szolgáltatási Időszak első hónapjának első napjától kérheti kibocsátani Szolgáltató. Az ilyen Garancia érvényessége a Szolgáltatási Időszakot követő második naptári hónap utolsó naptári napjáig érvényes.

## 8 MEGRENDELŐ EGYÉB JOGOSULTSÁGAI

- 8.1 Megrendelő jogosult Szolgáltató teljesítését jelen Szerződésben foglaltaktól eltérő módon, saját eszközeivel, saját költségén is ellenőrizni. Az ilyen módon és eszközökkel megállapított következtetéseket Megrendelő minden lényeges körülmény leírásával együtt írásban juttatja el Szolgáltató részére.

  
szignó helye

  
szignó helye

- 8.2 Amennyiben ilyen eltérő módon illetve saját eszközzel, saját költségen végrehajtott ellenőrzés során Szerződés teljesítésére illetőleg Minőségi Megfelelésre Megrendelő Szolgáltatótól eltérő következtetésre jut, Megrendelő elsősorban hitelt érdemlően és objektív módon kell bizonyítsa Szolgáltató részére az ilyen ellenőrzési mód és eszköz megbízhatóságát és torzításmentességét.
- 8.3 Szolgáltató a Megrendelő ellenőrzési módja és eszköze megbízhatóságát és torzításmentességét meg kell vizsgálja. Amennyiben Szolgáltató kifogásolja az ellenőrzési mód és eszköz megbízhatóságát és torzításmentességét, a Megrendelő költségén Felek megbíznak egy harmadik szakértő felet ennek vizsgálatára és igazolására.
- 8.4 Szolgáltató a Megrendelő következtetéseit minden esetben meg kell vizsgálja és arra írásban kell válaszoljon ésszerű határidőn belül.
- 8.5 Felek minden esetben törekednek arra, hogy jóhiszeműen járnak el és közös megegyezéssel alapuló megállapodást kötnek ilyen esetekben ésszerű határidőn belül.

## **9 KÖZVILÁGÍTÁSI CÉLÚ ESZKÖZÖK FEJLESZTÉSE, BŐVÍTÉSE, ÁTALAKÍTÁSA**

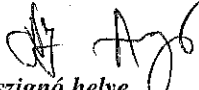
- 9.1 Szolgáltató vállalja a Megrendelő igényének megfelelően a Település közigazgatási határain belül Szerződés aláírásának napjával el nem látott (köz)területek szabvány szerint Közvilágítási Célú Eszközökkel valamint Egyéb Fényszolgáltatási Célú Eszközökkel történő felszerelését, kiépítését Felek egyeztetését követően, külön írásos megállapodás (megrendelés) esetén. Felek ilyen külön írásos megállapodása alapján illetve indokolt mértékében, jelen Szerződést módosítják, kiegészítik vagy megállapodásukat külön szerződésben rögzítik.
- 9.2 Közvilágítási Célú Eszközök fejlesztése, bővítése, átalakítása Megrendelő igényeinek megfelelően, Szolgáltató és Megrendelő közös helyszíni felmérése alapján, az érintett Megrendelő valamint Szolgáltató képviselőre jogosultja(i) által írásban ellenjegyzett műszaki megoldással történhet.
- 9.3 Megrendelő vállalja, hogy Szolgáltató illetve az Elosztóhálózati Engedélyes tulajdonában illetve üzemeltetési felelősségében lévő Eszközökön a Szolgáltató illetve az Elosztóhálózati Engedélyes előzetes írásos felhatalmazása nélkül nem hajt végre semmilyen beavatkozást.
- 9.4 Szolgáltató vállalja, hogy Közvilágításra Kötelezett illetve Közvilágítási Megbízott valamint Elosztóhálózati Engedélyes tulajdonában illetve üzemeltetési felelősségében lévő Eszközökön a Közvilágításra Kötelezett, Közvilágítási Megbízott illetve az Elosztóhálózati Engedélyes előzetes írásos felhatalmazása nélkül nem hajt végre semmilyen beavatkozást.
- 9.5 Az ilyen felhatalmazást érintettek ésszerű időn belül kiadják Megrendelő vagy Szolgáltató ilyen jellegű írásban indokolt kérelmére, amennyiben az jogszabályba, egyéb szabályba, előírásba nem ütközik és Felek illetve érintett személyek vagyonának piaci illetve könyvszerinti értékét, fizikai és erkölcsi állapotát, avultságát, hasznos élettartamát a kérelmezett beavatkozás nagy valószínűséggel nem befolyásolja kedvezőtlenül.


  
szignó helye

- 9.6 Megrendelő vállalja, hogy a Közvilágítási Eszközökben végrehajtott fényforrás- illetve lámpatestcseréket, valamint a kapcsolódó mennyiségi és teljesítményi nyilvántartást a lehető leghamarabb írásban elismeri, igazolja Szolgáltató felé a Szolgáltató vagy megbízottja által készített írásos változásbejelentő alapján.
- 9.7 Amennyiben az ilyen cserék, fejlesztések, átalakítások dokumentált befejezését követően a változásbejelentőt Megrendelő ésszerű időn belül nem igazolja vissza, azt Szolgáltató elfogadottnak veszi és teljesítéseit ez alapján számlázhatja vagy Megrendelőt az ilyen Szolgáltatási célú eszközök igénybevételeiben akár korlátozhatja.
- 9.8 Külön írásos megállapodás illetve szerződés alapján, Megrendelő igényének megfelelően, az Elosztóhálózati Engedélyes műszaki előírásainak megfelelően, Szolgáltató kész az eddigiektől eltérő technológiákat (berendezéseket, eszközöket) felszerelni és üzemeltetni-karbantartani a közvilágítási és egyéb fényszolgáltatási célú hálózaton az Elosztóhálózati Engedélyes aktuális üzletszabályzatával összhangban, továbbá Szolgáltató hajlandó az ilyen fejlesztés pénzügyi feltételeinek megteremtésében közreműködni.
- 9.9 A Fényszolgáltatási de különösen a Közvilágítási Célú Eszközök átalakításával, fejlesztésével, cseréjével kapcsolatos döntés, határozat meghozatalát megelőzően ésszerű időn belül Felek egymással egyeztetnek és ilyen döntéseiket, határozataikat egymás véleményének illetve műszaki, pénzügyi, kereskedelmi, tulajdonjogi körülményeinek, céljainak és érdekeinek figyelembevételével, a kölcsönös előnyök mentén, egyeztetett módon, közös egybehangzó írásos akaratnyilvánítással hozzák meg oly módon, hogy az a Fél illetve Felek számára nem járhat vagyonszétválással illetve vagyonuk értékének valószínűsíthető degradálódásával.

## **10 TELJESÍTÉS ELSZÁMOLÁSA, DÍJ SZÁMLÁZÁSA ÉS PÉNZÜGYI TELJESÍTÉSE**

- 10.1 Szolgáltató által nyújtott Szolgáltatás átalánydíja: 1.029.800,- Ft + áfa / év azaz Egymillió huszonkilencezernyolcszáz forint (Szolgáltatási Díj) és általános forgalmi adó évente, Szerződés megkötése naptári évében érvényes árszinten.
- 10.2 Amennyiben Megrendelő nem kéri a Csoportos Cserét továbbá Megrendelő nem rendeli meg és szerződi le a Csoportos Cserét a Szolgáltató által alkalmazott szakmai szabályok szerint műszakilag indokolt állapot elérését követő 2 azaz kettő naptári hónapon belül, az esetben Szolgáltató jogosult a Komplet szolgáltatói csomag átalánydíját a következő havi számlázáskor kibocsátandó szolgáltatási számlában legfeljebb 50%-kal azaz ötven százalékkal növelni. Ezt a növekedést Megrendelő elfogadja, nem vitatja, és a számla esedékességkor ezt a növelt Szolgáltatási Díjat mindennemű visszatartástól illetve jogfenntartástól mentesen megfizeti Szolgáltató részére.
- 10.3 A Szolgáltatási Díj kifizetését Felek akkor tekintik pénzügyileg teljesítettnek, amikor azt a Szolgáltató bankszámláján jóváírta az illető bank (pénzügyintézet). A pénzügyi teljesítés akkor tekinthető határidőben teljesítettnek, amennyiben a Szolgáltatási Díj jóváírásának értéknapja nem későbbi, mint a Szolgáltatásról Szolgáltató által kibocsátott szállítói számlán szereplő fizetési határidő napja.

  
szignó helye

  
szignó helye

- 10.4 Szolgáltató által nyújtott Szolgáltatás külön díja az 1.sz. Mellékletben meghatározott egyedi díjelemek vagy külön megállapodások alapján állapítható meg, melyek Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.
- 10.5 Szolgáltató jogosult az érvényben lévő éves díjtételeket (kivéve: Közvilágítási Elosztási Díj) módosítani évente március hó 31-ig, április 1-jei fordulónappal, a megelőző naptári év december 31-én érvényesen dokumentált lámpatestek mennyisége valamint az előző naptári év KSH szerinti éves fogyasztói árindex minusz 100 azaz száz bázispontnak (hatékonyságjavítási tényező) megfelelően, de legalább 2% azaz kettő százalékkal.
- 10.6 A Szolgáltatási Díj, a Közvilágítási Díj, egyéb díjak és adók, a lámpatestek, a teljesítmények és egyéb feltételek változásai jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.
- 10.7 A Szolgáltató jogosult a teljesítésére vonatkozó számlát a tárgyhónapot követő hónap első munkanapjától benyújtani Megrendelő részére. Szolgáltató a szolgáltatási számlát a tárgyhónapot követő hónap legkésőbb 15-ik naptári napjáig kibocsátja és Megrendelő címére postázza. Megrendelő a Szerződés szerinti díjat havonta banki átutalással, legkésőbb a számla kibocsátását követő 30 naptári napra megfizeti Szolgáltató bankszámlájára.
- 10.8 Nemfizetés illetve késedelmes fizetés esetén Megrendelő a mindenkori Polgári Törvénykönyvben meghatározott mértékű, naponta elszámolható késedelmi kamat fizetését visszavonhatatlanul vállalja. Amennyiben Megrendelő jelen Szerződésben megállapodott bármely fizetési kötelezettségének nem, vagy nem a Szerződésben meghatározott módon és időben tesz eleget, Szolgáltató jogosult – a rendkívüli felmondás mellett – a Szolgáltatás részbeni vagy teljes szüneteltetésére valamint a tér- és díszvilágítás részleges vagy teljeskörű lekapcsolására, továbbá a Közvilágítás teljesítményének részleges vagy teljeskörű korlátozására mindaddig, amíg Megrendelő a Szerződésben megállapított fizetési kötelezettségének maradéktalanul nem tesz eleget.
- 10.9 Amennyiben Megrendelő az adott naptári évben minden a Szerződésből származó pénzügyi kötelezettségét határidőben teljesítette, az esetben Szolgáltató a Szerződésben meghatározott Szolgáltatási Díjból, az adott naptári év utolsó havi illetve időszak elszámolásával egyidőben visszatérítést nyújt, mely az adott naptári évben illetve a Szerződéses Időszakban kiszámlázott és pénzügyileg teljesített szolgáltatási díjak nettó összegének 1%-a, de legfeljebb 150.000 Ft azaz százötvenezer forint naptári évente. Ez a visszatérítés az adott naptári év utolsó havi Szolgáltatási Díj Szolgáltató bankszámláján való jóváírást követő 30-ik azaz harmincadik naptári napján válik esedékessé a Megrendelő részére, megfelelő bizonylatolás esetén.
- 10.10 Amikor a Közvilágítási Megbízott a Közvilágításra Kötelezett írásos szerződéses alapú megbízása (átruházása, engedményezése) alapján a közvilágítási közfeladatot ellátja, valamint a Szolgáltatóval a szolgáltatási Szerződést megkötö, a Szolgáltatási Díjat fizeti, a Szolgáltatóval a Szerződés alapján elszámol, akkor az előbb felsorolt esetek bármelyike esetében Szolgáltató jogosult kérni, Közvilágításra Kötelezett köteleessége kiadni egy visszavonhatatlan, feltétel nélküli, egyetemleges készfizeti kezességi intézményt (vagy banki garanciát) Szolgáltató javára, mely készfizető kezességi intézmény a Szerződésben olvasható mindennemű díjak megfizetését garantálja. A készfizető kezességi intézményt (vagy banki garanciát) Közvilágításra

Kötelezett Szolgáltató első írásos felszólítását követően, a fenti bármely eset beállta esetén, köteles 30 azaz harminc naptári napon belül kiadni. Amennyiben a készfizető kezességi intézményt (vagy banki garanciát) nem a jogszabályoknak és a nem Szerződésnek megfelelően állították ki, az esetben Szolgáltató jogosult rendkívüli felmondással, bármilyen kompenzáció, kártérítés nélkül megszüntetni Szerződést.

## 11 SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

11.1 Felek kötelezettséget vállalnak, hogy – amennyiben jelen Szerződést nem kívánják meghosszabbítani vagy a Lejárat Napja előtt azt meg akarják szüntetni vagy esetleg jogszabályi előírás miatt a Szerződés meghosszabbítása aktuális Szerződő Felek között nem valószínűsíthető – a jelen Szerződés megszűnése előtt legalább 60 azaz hatvan munkanappal az Eszközök üzemeltetésére és karbantartására, a Szolgáltató illetve Elosztóhálózati Engedélyes tulajdonában lévő közvilágítási és egyéb célú Eszközök használatára használati szerződést kötnek és az Eszközökön végezhető beavatkozások és feltételek pontosítására vonatkozóan egy harmadik feles üzemviteli megállapodást kötnek a Fényszolgáltatás de különösen a Közvilágítás folytonosságának megfelelő minőségben való fenntartása érdekében.

11.2 Jelen Szerződés megszűnik Szolgáltató rendkívüli felmondásával a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén illetve Megrendelő rendkívüli felmondásával a Szolgáltató súlyos szerződésszegése esetén.

11.3 Szerződés megszűnésekor a Megrendelő Szerződés szerinti fennálló fizetési kötelezettsége egy összegben válik esedékessé, a megszűnésig felgyűlt esedékes és lejárt tartozások valamint a megszűnést követő 90 naptári napos időszakra vonatkozóan, és köteles megfizetni Szolgáltató számára 30 azaz harminc naptári napon belül.

11.4 Felek Szerződés megszűnésekor a végrehajtott befektetéseknek (különösen Csoportos Csere) a hátralévő élettartamára eső összegével vagyis a Szerződés megszűnésekor (felmondásakor) érvényes nettó könyvszerinti értékkel kötelesek elszámolni és Megrendelő a fenti elszámolás alapján megállapított összeget köteles megfizetni Szolgáltató számára 30 azaz harminc naptári napon belül. Szerződés megszűnésekor a Felek minden fizetési kötelezettsége azonnal esedékessé válik. Felek a csoportos csere megkezdése előtt jegyzőkönyvbe rögzítik Csoportos Csere egy lámpatestre vetített átalánydíját és a meghibásodás mértékének hibaszázalékát. Bármelyik fél általi szerződés felmondása, valamint a szerződés megszűnése esetén, a Csoportos Csere költségének elvégzett csere hátralévő élettartamára eső hányada fizetendő.

11.5 A fizetendő hányad meghatározására az alábbi képlet szolgál:

Dcs: csoportos csere egy lámpatestre vetített inflációval növelt átalánydíja

Hcs: csoportos csere megkezdésekor az adott fényforrástípus meghibásodási aránya

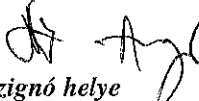
Hsz: szerződés megszűnésekor az adott fényforrástípus meghibásodási aránya

Mi: csoportos cserével érintett lámpatest darabszám

M: csoportos csere költségének hátralévő élettartamra eső hányada

$$M = Dcs * Mi * [(Hcs - Hsz) / Hcs]$$

A Felek a szerződés megszűnésekor a Csoportos Cserék során felmerülő karbantartási befektetéseknek az elvégzett csere hátralévő élettartamára eső hányadával kötelesek elszámolni és a Megrendelő a fenti elszámolás alapján megállapított összeget köteles megfizetni a Szolgáltató számára 30 azaz harminc naptári napon belül.

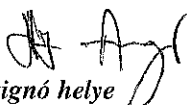
  
szignó helye

## 12 SÚLYOS SZERZŐDÉSSZEGÉS

- 12.1 Megrendelő Súlyos Szerződésszegésének minősül, ha Szerződésben részletezett díja(ka)t egy naptári éven belül 3 azaz három alkalommal pénzügyileg késedelmesen teljesíti vagy a Szolgáltató írásos felszólítása ellenére pénzügyileg nem rendezi illetve a pénzügyi teljesítést jogalap nélkül megtagadó/elutasító értelmű formális nyilatkozatot akár szóban, akár írásban tesz vagy a készfizető kezesség intézmény kiadási kötelezettségének nem tesz eleget.
- 12.2 Szolgáltató súlyos szerződésszegésének minősül, ha Szolgáltató erre a célra rendszeresített ügyfélszolgálati csatornáin a Megrendelő által bejelentett életveszély elhárításával kapcsolatos javítási, karbantartási igényt a Szerződésben meghatározott határidőre nem teljesíti egy naptári éven belül legalább 5 azaz öt alkalommal.
- 12.3 Megrendelő súlyos szerződésszegése esetében, Szolgáltató Szolgáltatói Szankciókat jogosult alkalmazni. A Szolgáltatói Szankciók közül a Közvilágítási célú villamosenergia szolgáltatás felfüggesztését Szolgáltató akkor hajthatja végre, amikor az illetékes polgármesteri hivatalt és jegyzői hivatalt, a rendvédelmi hatóságot (rendőrséget), a közútkezelő hatóságot, tűzoltóságot, katasztrófavédelmet ezen szándékáról írásban értesítette.
- 12.4 Súlyos szerződésszegés esetén Felek élhetnek a rendkívüli felmondás lehetőségével vagy kötbér jellegű szankcióval. A Szerződés rendkívüli felmondása esetén Felek egymással szembeni minden esedékes és lejárt illetve számított tartozása azonnal esedékessé és fizetendővé válik.

## 13 VIS MAIOR

- 13.1 A vis maior olyan véletlenül múltó, kivételes esemény, amely a Szolgáltató és a Megrendelő működésétől függetlenül következik be, az adott műszaki állapotban nem elhárítható, nem előrelátható, és nem meggátolható.
- 13.2 Így különösen, de nem kizárólagosan a vis maior esetkörébe tartoznak a természeti katasztrófák (árvíz, szélvihar, földrengés, tűzvész), háborús esemény, szabotázs, felkelés, sztrájk, szándékos rombolás, merénylet, stb.
- 13.3 Felek a vis maior bekövetkezésének elismerését a következő további feltételekhez kötik: az érintett Fél erről értesíti és részletes tájékoztatást ad a másik Félnek, amint az ésszerűen elvárható a helyzet beállta után; érintett Fél minden ésszerű erőfeszítést megtesz teljesítési akadályoztatásának elhárítására; és mindezek nem nyújtanak mentesítést a vis maior helyzet beállta előtti kötelezettségek alól.
- 13.4 Vis maior esetén Felek kötelesek ésszerű erőfeszítéseket tenni azért, hogy a gyakorlatilag lehetséges legrövidebb időn belül megszüntessék azon okokat, amelyek késleltetik, vagy akadályozzák jelen Szerződés értelmében fennálló szerződéses kötelezettségei teljesítésében, és köteles ésszerű lépéseket tenni a másik Félnek okozott károk enyhítésére.


  
szignó helye


**14 VITÁS ÜGYEK RENDEZÉSE, IRÁNYADÓ JOG**

- 14.1 A vitás ügyekben Felek kölcsönös készségüket fejezik ki a megegyezésre. Megegyezés hiányában a Csongrád Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 14.2 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

**15 VEGYES RENDELKEZÉSEK**

- 15.1 Jelen Szerződés csak a Szerződő Felek által aláírt írásbeli okirattal módosítható. Szerződő Felek vállalják, hogy a Szerződés közösen elhatározott módosítását közös akarattal ésszerű időn belül végrehajtják.
- 15.2 Jelen Szerződés csak a Szerződő Felek által aláírt írásbeli okirattal mondható föl, csak rendkívüli felmondással mondhatják föl, rendes felmondásnak helye nincsen.
- 15.3 A fentiek tanúsításaként Felek jelen Szerződést – amely 4 azaz négy eredeti példányban készült melléklettel együtt – gondos áttanulmányozás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, kellően meghatalmazott képviselőik útján jóváhagyólag, fenntartások nélkül a lenti keltezéssel aláírták.

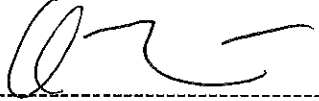
  
 Vargyas Mihály  
 Polgármester  
 Dunaszentbenedek Község Önkormányzata  
 Közvilágításra Kötelezett  
 Aláírás helye és kelte:

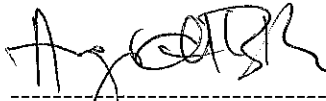


*A népszerűség, elengedhetetlen  
 megadom:  
 Kérem, hogy  
 népszerűség, elengedhetetlen*


Dunaszentbenedek, 2013. január 14.

EDF DÉMÁSZ Zrt.  
 6720 Szeged, Klauzál tér 9.  
 Adószám: 10734441-2-44  
 V3

  
 Kalmár Sándor  
 Kereskedelmi Controlling és Portfólió  
 Elemzési Osztályvezető  
 EDF DÉMÁSZ Zrt.

  
 Anger Ottó Béla  
 Önkormányzati Kaposolattartó  
 Irodavezető  
 EDF DÉMÁSZ Zrt.

Szeged, 2013. január 15.

  
 szignó helye

1.sz. Melléklet  
SZOLGÁLTATÁS TARTALMA

	SZOLGÁLTATÁSI TARTALOM	OPCIÓS TARTALOM	
Élőszemélyes, élőhangos, 0-24 h, 7/7 napos hibacímfelvétel- és rögzítés	X		átalány
Személyes ügyfélkapcsolattartó	X		átalány
Személyes közvilágítási mérnök-menedzser	X		átalány
Közvilágítási fényforrások csoportos cseréje és garanciája	X		átalány
Közvilágítási optikai elemek cseréje, pótlása	X		átalány
Közvilágítási optikai elemek tisztítása	X		átalány
Közvilágítási hálózat feszültségmentesítése	X		átalány
Közvilágítási (kompakt fénycső, nagynyomású nátrium) fényforrások egyedi hibajavítása	X		átalány
Közvilágítási (kisnyomású nátrium, fémhalogén) fényforrások egyedi hibajavítása		X	
Közvilágítási villamos felszálló csatlakozóvezeték javítása, cseréje	X		átalány
Közvilágítási villamos szerelvénylap karbantartása	X		átalány
Élet-, vagyon- és érintésvédelem fenntartása közvilágítási aktív elemeken	X		átalány
Közvilágítás aktív elemekben rendkívüli események által okozott kár helyreállítása	X	X	átalány
Közvilágítási aktív elemekben okozott kár-limit (kockázati összeg)	X		átalány
Közvilágítási üzemeltetési és karbantartási szolgáltatói felelősségbiztosítás	X		átalány
Közvilágítási aktív elemek korrózióvédelmé	X		átalány
Éves beszámoló a közvilágítási aktív- és passzív elemek hibajavításairól	X		átalány
Havi beszámoló a közvilágítási aktív- és passzív elemek hibajavításairól		X	átalány
Közvilágítási fényforrások mennyisége, teljesítménye, összetétele-nyilvántartás	X		átalány
Alapszintű hibaelhárítási idő (alapszintű minőségi vállalás)			
Emeltszintű hibaelhárítási idő (emeltszintű minőségi vállalás)	X		átalány
Kizárólag közvilágítási célú kandeláber esztétikai festése, díszítése		X	
Helyszíni bejárás (lámpatest és fényforrás felmérés) és dokumentálása		X	egyedi ajánlat
Ideiglenes csatlakozások bekapcsolása, mérése, elszámolása		X	egyedi ajánlat

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten mark]*

2.sz. Melléklet  
MINŐSÉGI MEGFELELÉS GARANTÁLÁSA

Szolgáltatások	Komplett	Opciók	Minőségi Megfelelés	Nem megfelelés ellenértéke (Ft nettó)
Csoportos Csere	X	X	szездődt halmazott egyedi hiba-százalékos mutató elérését követő 6. naptári hónap végéig végrehajtani	100.000 Ft / esemény
Optikai Elem tisztítása, cseréje, pótlása	X	X	Csoportos Csere folyamán teljeskörűen rögzítéstől számított 2 munkanapon belül	50.000 Ft / Csoportos Csere
Ügyfélszolgálati Rendszer illetve hibacím to vábbítása harmadik fél részére	-	X		100 Ft / esemény
Egyedi Hibajavítás:emeltszintű			egyedi fényforrásmeghibásodás a hibabejelentés rögzítésétől számított 8 naptári nap	100 Ft / esemény
	X		egy transzformátor körzetet, áramkört, útszakasz, folyami hidak egészét, kiemelt útkeresztezodések teljes közvilágításának kiesését jelentő üzemenzavarok elhárítási ideje a hibabejelentés rögzítésétől számított 48 óra	10.000 Ft / esemény
			városrészt érintő üzemenzavar elhárítási ideje a hibabejelentés rögzítésétől számított 4 óra	20.000 Ft / esemény
Éves Beszámoló	X		minden év január 31-éig	5.000 Ft / esemény
Havi Beszámoló	X	X	tárgyhónapot követő 25-ik naptári nap	1.000 Ft / esemény
Fényforrások mennyisége, teljesítménye, összetétele-nyilvántartás	X		minden év január 31-éig	1.000 Ft / esemény
Egyedi Hibajavítás: alapszintű			egyedi fényforrásmeghibásodás a hibabejelentés rögzítésétől számított 20 naptári nap	100 Ft / esemény
	X		egy transzformátor körzetet, áramkört, útszakasz, folyami hidak egészét, kiemelt útkeresztezodések teljes közvilágításának kiesését jelentő üzemenzavarok elhárítási ideje a hibabejelentés rögzítésétől számított 72 óra	10.000 Ft / esemény
			városrészt érintő üzemenzavar elhárítási ideje a hibabejelentés rögzítésétől számított 6 óra	20.000 Ft / esemény